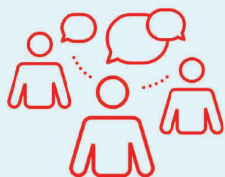
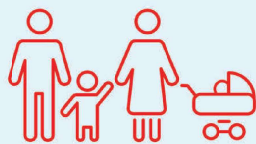


Neu in Deutschland

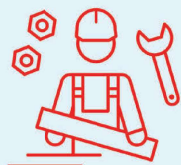
Migrations- beratung für erwachsene Zugewanderte



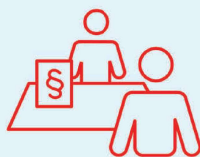
Sprach- &
Integrationskurse



Familie &
Kinderbetreuung



Arbeit & Beruf



Rechtliche Fragen

© Teichmann

Kontakt

Frau Berger

Tel.: 0160 922 714 01

E-Mail: migration@drk-sangerhausen.de

DRK KV Sangerhausen e.V.
DRK Seniorenzentrum Kyffhäuserblick
Wilhelm-Koenen-Straße 35
06526 Sangerhausen

Sprechzeiten:
Mittwoch: 9.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
und Termine nach Vereinbarung.

Landkreis Mansfeld-Südharz
Kreisverwaltung in der Lutherstadt Eisleben
Lindenallee 56
Haus 2, Zimmer 1.13
06295 Lutherstadt Eisleben

Sprechzeiten:
Montag: 9.30 - 14.00 Uhr
Dienstag: 9.30 - 15.00 Uhr

Gefördert durch:



Bundesministerium
des Innern
und für Heimat

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



MBE
Migrationsberatung
für erwachsene
Zugewanderte

mbeon. MIGRATIONS-
BERATUNG

Migrationsberatung für erwachsene Zugewanderte (MBE)

**Sind Sie und Ihre Familie neu in Deutschland und haben
Fragen zu folgenden Themen?**

- Integrationskurs und andere Deutschkurse
- Suche nach einem Kindergartenplatz und anderer Betreuung für Ihre Kinder während Ihrer Teilnahme am Integrationskurs
- Klärung von Fragen bei der Aufnahme einer Erwerbstätigkeit
- Möglichkeiten der Berufsausbildung, Weiterbildung und Umschulung
- Unterstützung bei Bewerbungen
- Klärung rechtlicher Fragen zum Aufenthalt, Einbürgerung, Familienzusammenführung
- Unterstützung im Umgang mit Behörden (z.B. Agentur für Arbeit / Jobcenter, Sozialamt, Wohnungsamt, Krankenkasse)
- Familie, Erziehung, Schule, Gesundheit
- Wohnen
- Schulden
- Möglichkeiten, sich freiwillig zu engagieren
- Freizeit- und Kontaktmöglichkeiten (z.B. Sportvereine)
- Sonstige persönliche Themen und Fragen
- Stärkung Ihrer Ressourcen und Fähigkeiten mit Case Management

Wir bieten kostenlose und vertrauliche Beratung und Unterstützung.

هيئة تقديم المشورة للمهاجرين البالغين (ام بي إي)

هل أنت وعائلتك جديديون في ألمانيا ولديكم أسئلة حول الموضوعات التالية؟

- دورات الاندماج و دورات لغة ألمانية أخرى
- إمكانيات أخرى للعناية بأطفالك أثناء مشاركتك بدورة الاندماج
- الاعتراف بالشهادات المكتسبة خارج ألمانيا
- فرص التعليم المهني، دورات التمكين و إعادة التدريب المهني
- دعم في تقديم طلبات التوظيف
- توضيح المسائل القانونية المتعلقة بأمور الإقامة والتجنيس ولم شمل العائلة
- الدعم في الأمور المتعلقة بالدوائر الحكومية (مثلاً، وكالة العمل / مكتب العمل، دائرة الخدمات الاجتماعية، دائرة الإسكان، وصندوق التأمين الصحي)
- العائلة، التربية، المدرسة، الصحة
- السكن
- الديون
- إمكانيات القيام بعمل طوعي
- أوقات الفراغ وفرص التواصل مع آخرين (مثلاً، نوادي رياضية)
- مواضيع شخصية وأسئلة أخرى
- تعزيز مواردك وقدراتك في إدارة المواقف

نقدم المشورة والدعم بسرية وبالمجان.

Консультации по вопросам миграции для совершеннолетних мигрантов

Вы и Ваша семья недавно в Германии и у Вас есть вопросы по следующим темам?

- интеграционный и другие курсы немецкого языка;
- поиск места в детском саду или другого вида присмотра за вашим ребёнком на время вашего участия в интеграционном курсе;
- признание иностранных документов об образовании (нострификация);
- получение профессионального образования, повышение квалификации или переквалификация;
- помощь в составлении резюме для поиска работы;
- консультации по правовым вопросам, связанным с пребыванием в Германии, получением гражданства, воссоединением семьи;
- поддержка при общении с государственными учреждениями (бюро по трудоустройству/центр занятости, социальное ведомство, жилищное управление, организация медицинского страхования);
- семья, воспитание, школа, здоровье;
- жилищные вопросы;
- долги;
- возможности волонтерской работы;
- возможности организации досуга и налаживания социальных связей (на пример, занятие спортом в клубах);
- прочие темы и вопросы личного характера;
- персональный подход в оптимизации вашего потенциала и способностей.

Консультации и помощь бесплатно и конфиденциально.

Migration counselling for adult immigrants (MBE)

Are you and your family new to Germany and have any questions regarding the following issues?:

- Integration courses and other German courses
- Searching for a place in a kindergarten or other suitable child care during your attendance at the integration course
- Recognition of foreign qualifications
- Opportunities for job training, advanced training and occupational retraining
- Support with job applications
- Legal questions regarding your residency, naturalisation and family reunification
- Support dealing with administration and institutions (e.g. employment agency, welfare agency, housing office, health insurance)
- Family, education, school, health
- Living situation
- Dealing with outstanding debts
- Voluntary work
- Leisure time activities, e.g. membership in sports associations
- Other personal requests
- Improving your competences and abilities with Case-Management

The service is strictly confidential and free of charge.